

2001-651/1/2014

KÖZPONTI GTI Közbeszerzési Osztály		S. plék
Állás:	szám: 29001-5316/	2013
Idője:		Mell.:
Ügyintéző:	Kuzsó Dóra	

SZÁLLÍTÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

a **Központi Gazdasági Ellátó Igazgatóság**, mint megrendelő (továbbiakban: **Megrendelő**)

székhely: 1145 Budapest, Róna u 124.
adószáma: 15797759-2-51
bankszámlaszáma: MÁK 10023002-00322348-00000000
képviselője: dr. Fehér Katalin r. ezredes, igazgató

másrészről a **HALTECH Kft.** mint szállító (továbbiakban: **Szállító**)

székhely: 8184 Fűzfőgyártelep, hrsz. 1498/158,159
adószáma: 10455573-2-19
cégjegyzékszám: 19-09-001318
bankszámlaszáma: Raiffeisen Bank 12001008-00137204-00100000
képviselője: Léber Dóra ügyvezető
együttesen, mint Felek (továbbiakban: **Felek**) között az alábbi feltételekkel.

1. Preambulum

Megrendelő ajánlatkérőként 2013. szeptember 11-én ajánlattételi felhívást küldött Szállítónak a védelem terén alapvető biztonsági érdeket érintő, kifejezetten katonai, rendvédelmi, rendészeti célokra szánt áruk beszerzésére, illetőleg szolgáltatások megrendelésére vonatkozó sajátos szabályokról szóló 228/2004. (VII. 30.) Kormányrendelet (továbbiakban: Rendelet) 56. (2) bek. an) pontja és a 69. § (1) bekezdése alapján „ORFK részére különféle fegyverzeti és rendészeti célú eszközök beszerzése” tárgyában, amelyre Szállító érvényes és nyertes ajánlatot tett. Felek előbbieik okán és a Rendelet 53. § (1) bekezdése alapján kötik meg jelen szállítási szerződést (továbbiakban: Szerződés). Felek rögzítik, hogy a Szerződés tartalmi részét képezik az Ajánlattételi felhívásban, az Ajánlattételi dokumentációban, valamint Szállító végső Ajánlatában foglaltak, továbbá a felvilágosítás kérésre adott válaszok és a tárgyalási jegyzőkönyvekben foglaltak.

2. A szerződés tárgya, mennyisége és hatálya

2.1.1. A szerződés tárgya az ajánlattételi felhívásban, a dokumentációban, valamint a műszaki leírásában meghatározott minőségi és mennyiségi feltételeknek, továbbá az ajánlattevő végső ajánlatában foglaltaknak megfelelően

80 db Gyérfüstű hang és fénygránát valamint
1 000 db UKG (CS) univerzális könnygázgránát

(továbbiakban: termékek) szerződés szerinti szállítása.

2.1.2. A szerződés tárgyát képező termékeknek meg kell felelniük a magyar jogszabályoknak. Megrendelő elfogadja a külföldi jogszabálynak megfelelő és elfogadott, a magyar jogszabályokkal egyenértékű vagy szigorúbb követelménynek megfelelő eszközt is.

2.2 A szerződés hatálya

Jelen szerződés a Felek általi kölcsönös aláírás napján lép hatályba és a Felek általi szerződésszerű teljesítésig tart. A Szerződés megszűnésétől függetlenül azok a rendelkezések, amelyek jellegüknél fogva a Szerződésben szereplő szolgáltatások teljesítésétől (vagy a Szerződés bármely egyéb okból történt megszűnésétől) függetlenül terhelik a Feleket – ideértve különösen, de nem kizárólagosan a jótállási, szavatossági, felelősségi és titoktartási rendelkezéseket – a Szerződés megszűnése után is változatlan tartalommal hatályban maradnak.

3. Szerződéses ár

3.1. Szállító végső ajánlatának megfelelően a szerződés tárgyát képező

80 db Gyérfüstű hang és fénygránát

- nettó 13 600,- Ft/db + 27 % ÁFA, azaz tizenháromezer-hatszáz Ft/db + 3 672,- Ft, azaz háromezer-hatszázhetvenkettő forint általános forgalmi adó,

- összesen nettó 1 088 000,- Ft + 27 % ÁFA, azaz egymillió nyolcvannyolcezer forint + 293 760,- Ft, azaz kettőszázkilencvenháromezer-hétszázhatvan forint általános forgalmi adó,
- összesen bruttó 1 381 760,- Ft, azaz egymillió-háromszáznyolcvanegyezer-hétszázhatvan forint;

1 000 db UKG (CS) univerzális könnygázgránát

- nettó 11 300,- Ft/db + 27 % ÁFA, azaz tizenegyezer-háromszáz Ft/db + 3 051,- Ft, azaz háromezer-ötvenegy forint általános forgalmi adó,
- összesen nettó 11 300 000,- Ft + 27 % ÁFA, azaz tizenegymillió háromszázezer forint + 3 051 000,- Ft, azaz hárommillió ötvenegy ezer forint általános forgalmi adó,
- összesen bruttó 14 351 000,- Ft, azaz tizenhárommillió háromszázötvenegy ezer forint;

két tétel együttesen:

- összesen nettó 12 388 000 Ft+27% ÁFA azaz tizenkétmillió- háromszáznyolcvannyolcezer forint + 3 344 760 Ft, azaz hárommillió-háromszáznegyvenegy ezer-hétszázhatvan forint általános forgalmi adó,
- összesen bruttó 15 732 760,- Ft, azaz tizenötmillió-hétszázharminckétezer-hétszázhatvan forint

áron ruházza át.

3.2. Az árak magyar forintban megadott árak, melyek tartalmazzák a termékek teljesítési helyen történő átadásáig felmerülő valamennyi – a termékek árán túl felmerülő – járulékos költséget (illeték, vám, forgalomba hozattal összefüggő minden fizetési kötelezettség, beszerzés, csomagolás, a teljesítési helyre történő szállítás stb.). A szerződéses (egység)árak semmilyen jogcímen nem emelhetők.

4. Megrendelés, teljesítés

4.1. Megrendelés

Felek rögzítik, hogy Megrendelő a Szerződés 2.1.1. pontja szerinti teljes mennyiséget a jelen szerződés aláírásával rendeli meg Szállítótól.

4.2. A teljesítés helye

2120 Dunakeszi, Repülőtéri út 3.

4.3. Teljesítési határidők

4.3.1. Felek rögzítik, hogy Szállító a megrendelést a szerződés hatályba lépésétől számított 60 napon belül köteles teljesíteni. A teljesítés akkor befejezett, ha a megrendelt termékek teljes mennyiségben és minőségben Megrendelő részére leszállításra kerültek.

4.3.2. Szállító köteles betartani a teljesítési határidőket, a Szerződésben és az Ajánlattételi dokumentációban meghatározott feltételeket és a megadott mennyiségben a termékeket a teljesítés helyére leszállítani.

4.3.3. Szállító a szállítás pontos időpontját előzetesen – legalább 3 munkanappal korábban – köteles egyeztetni Megrendelővel. Szállításra csak előzetes egyeztetésnek megfelelően és csak munkanapokon hétfőtől csütörtökig 7:30-16:00 óra között, pénteken 7:30-13:30 óra között van lehetőség. Amennyiben a teljesítés napja nem munkanapra esik, úgy a teljesítést a következő munkanapon kell végrehajtani, ezt a napot a visszaigazolásban meg kell jelölni.

4.3.4. Szállító legkésőbb a szerződés szerint utolsó határnapon köteles szállítási kötelezettségének eleget tenni akként, hogy a szerződés szerinti terméket átadja Megrendelőnek.

4.3.5. Felek rögzítik, hogy Megrendelő elő-, illetve részleges előteljesítést is elfogad. Amennyiben Szállító élni kíván akár az előteljesítés, akár a részleges előteljesítés lehetőségével, úgy arra Megrendelővel előzetesen egyeztetett – legalább a szállítást megelőző 5 munkanappal korábbi – időpontban jogosult. Felek rögzítik, hogy a teljesítési határidőn belüli részleges előteljesítés esetén Szállító számlát nem jogosult kibocsátani. Számla kibocsátásra csak a teljes mennyiség leszállítását követően a Szerződés 4.5.2 pontja szerint van lehetőség.

4.4. A szállított termékek mennyiségi átvétele

4.4.1. Felek rögzítik, hogy Szállító 3 db szállítólevelet köteles mellékelni a leszállított áruhoz.

4.4.2. A szállítólevél tartalmazza:

- a termék pontos megnevezése, típusa
- a leszállított mennyiség (csomagonként pontos darabszám megjelölésével)
- szállítás időpontja,
- a leszállított termékek egységára,
- a leszállított termékek összára,
- átadás-átvétel helyszíne,
- esetleges észrevételek, megjegyzések,
- a Megrendelő, mint átvevő képviselőjének bélyegzővel ellátott aláírása.

4.4.3. Megrendelő képviselője a szállítólevél alapján – szűrőpróbaszerűen kibontva egy csomagot – csak azt ellenőrzi, hogy Szállító a szerződésnek megfelelő terméket a megfelelő mennyiségben szállította-e, ez az ellenőrzés nem minősül a leszállított termék tételes mennyiség átvizsgálásnak.

4.4.4. Felek rögzítik, hogy Megrendelő a szállítólevél aláírásával veszi át a terméket, amely egyben a kárveszély átszállásának az időpontja is. Szállító azonban számla kibocsátására kizárólag a szerződés szerinti teljes mennyiség tételes átvétele és szerződésszerű teljesítést igazoló teljesítésigazolás birtokában jogosult.

4.4.5. Szállítónak a szerződés tárgyát képező terméket a műszaki leírás szerint kell csomagolnia, és olyan módon kell szállítania, illetőleg átadnia, mely a szerződésben meghatározott teljesítési helyre történő szállítás során megakadályozza annak sérülését, bármilyen okból történő károsodását, vagy minőségromlását.

4.4.6. Mennyiségi átvétel Megtagadása

Megrendelő az átvételt az alábbi esetekben tagadhatja meg:

- az áruhoz nem került csatolásra szállítólevél,
- a szállítólevél nem megfelelő, azaz nem a szerződésben meghatározott adattartalommal került kitöltésre,
- ha a teljesítés egyéb módon nem felel meg a Szerződésben foglaltaknak.

4.4.7. Amennyiben a 4.4.6. pont szerint az átvétel megtagadásra kerül sor, arról jegyzőkönyvet kell készíteni. Ez esetben Megrendelő jogosult Szállítóval szemben a Szerződés 9. pontja szerinti jogkövetkezményeket alkalmazni.

4.5. A teljesítés igazolása

4.5.1. Megrendelő a megrendelt teljes mennyiség leszállítástól számított legkésőbb 5. munkanapig az árut tételesen átvizsgálja (mennyiségileg továbbá, hogy a termék csomagolása nem sérült-e), majd ennek megtörténtét követően, legkésőbb az 5. munkanapon – szerződésszerűnek ítélt teljesítés esetén – teljesítésigazolást állít ki 5 példányban, amelyből kettő eredeti példány a Szállítót illet meg.

A teljesítésigazolás kiadására a Központi GEI igazgatója vagy az általa meghatalmazott személy jogosult.

4.5.2. Szállító csak a 4.5.1. pont szerint kiállított teljesítésigazolás birtokában jogosult számlát kiállítani és benyújtani.

4.5.3. Amennyiben Szállító szerződésszerű teljesítésének ellenőrzésére szolgáló, 4.5.1. pont szerinti, tételes átvizsgálás során az kerül megállapításra, hogy

- nem a szerződés, illetve nem a szállítólevél szerinti tételek kerültek leszállításra,
- nem a szerződés szerinti teljes mennyiség (részleges előteljesítés esetén nem az előzetesen egyeztetett mennyiség) került leszállításra,
- nem került csatolásra minden, a dokumentációban meghatározott, vagy jogszabály által kötelezően előírt dokumentum (magyar nyelvű felhasználói tájékoztató; jótállási jegy; biztonsági adatlap; gyártói nyilatkozat műszaki megfelelésegről – magyar nyelven, vagy idegen nyelven és felelős fordítással ellátva, a fordítás tartalmáért a Szállító felelősséget vállal).

Megrendelő jogosult az átvételt megtagadni, amelyről jegyzőkönyvet kell készíteni. A Megrendelő által jogosan kifogásolt eszközöket Szállító köteles megfelelő minőségű másik eszközre haladéktalanul kicserélni. Felek rögzítik, hogy az e pontban foglaltak bekövetkezése esetén Megrendelő kötbérré jogosult Szállítóval szemben a Szerződés 11. pontja szerint.

4.5.4. Szállító felelősséggel tartozik a nem szerződésszerű teljesítésével Megrendelőnek okozott és kötbérrrel nem fedezett károkért.

5. Minőségi követelmények

5.1. A szerződés keretében leszállított és átvételre felajánlott terméknek együttesen kell megfelelnie a jelen szerződés tartalmi részét képező Ajánlattételi Dokumentációban és Szállító végső Ajánlatában foglalt feltételeknek.

5.2. Felek rögzítik, hogy a Szerződés tárgyát képező terméken változtatás nem megengedett. Szállító az előírt műszaki és minőségi követelményektől való eltérésből adódó károkért teljes körű felelősséggel tartozik.

6. Fizetés

6.1. A Szerződés szerinti kifizetéseket HUF-ban köteles Megrendelő teljesíteni. A Megrendelő előleget nem fizet, részszámlát nem fogad be és csak a megrendelt teljes mennyiség leszállítását követően és teljesítésigazolás alapján teljesíti fizetési kötelezettségét.

6.2. Szállító az alábbi dokumentumokat köteles a kifizetéshez Megrendelőnek benyújtani:

- számlát 3 példányban,
- teljesítésigazolást 1 eredeti példányban.

6.3. Szállító a számlát Megrendelő nevére köteles kiállítani és a 1145 Budapest, Róna utca 124. címre köteles megküldeni. Szállító szabályszerűen benyújtott számlája alapján Megrendelő fizetési kötelezettségét a MÁK-nál vezetett 10023002-00322348-00000000 számú számlájáról átutalással teljesíti 30 napon belül Szállító 12001008-00137204-00100000 számú bankszámlájára. Felek rögzítik, hogy csak a belföldre történő utalás költsége terheli Megrendelőt.

6.4. Szerződésszerű teljesítés esetén Megrendelő a Szerződés 3.1 pontja szerinti nettó összár alapján a hatályos ÁFA-val növelt ellenértéket fizeti ki Szállítónak. ÁFA mérték változás esetén a 3.1. pont szerinti bruttó értékek annak megfelelően változnak.

6.5. A fizetés megtörténtének időpontja az a nap, amikor a Megrendelő számláját a Magyar Államkincstár a kifizetésre kerülő összeggel megterheli.

6.6. Felek rögzítik, hogy Megrendelő fizetési késedelme esetén Szállító a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény (továbbiakban: Ptk.) 301/A. § alapján jogosult késedelmi kamatot felszámítani.

7. Ellenőrzések és vizsgálatok

7.1. Megrendelő (vagy megbízottja) jogosult az átadás-átvétel előtt – előre egyeztetett időpontban – megvizsgálni a szerződés tárgyát képező termékeket, hogy azok megfelelnek-e a Szerződésben és a Műszaki leírásban foglalt feltételeknek. A vizsgálatok alapját az Ajánlat és az Ajánlattételi dokumentáció képezi. E vizsgálatok elvégezhetők szállítás előtt a Szállító telephelyén. A Megrendelő írásban értesíti a Szállítót a vizsgálatra kijelölt személyt illetően.

7.2. A 7.1. pont szerinti előzetes vizsgálat nem minősül teljesítésigazolásnak. Az nem mentesíti Szállítót a szerződésben rögzített vagy jogszabály által előírt kötelezettségei alól.

7.3. Amennyiben a megvizsgált termékek nem felelnek meg a 7.1. pont szerinti dokumentumokban foglalt feltételeknek, úgy Megrendelő azokat jogosult (még a szállítást megelőzően) visszautasítani. Szállító ez esetben köteles a szükséges intézkedéseket megtenni ahhoz, hogy határidőben a Szerződésnek megfelelő terméket szállítson Megrendelő részére.

8. Jog – és kellékszavatosság, jótállás

8.1. Jogszavatosság

Szállítót jogszavatossági kötelezettség terheli a tekintetben, hogy harmadik személynek Megrendelő tulajdonszerzését gátló, akadályozó joga nem áll fenn. Amennyiben harmadik személy ilyen igénnyel lép fel Megrendelővel szemben úgy Felek rögzítik, hogy Szállító köteles az igényérvényesítéssel kapcsolatos valamennyi költség és kártérítés megfizetésére.

8.2. Kellékszavatosság és Jótállás

8.2.1. Szállító kellékszavatossági kötelezettsége körében szavatol azért, hogy a Szerződés tárgyát képező termék új és rendeltetésszerű használatra, azaz a Dokumentációban, különösen annak Műszaki Leírás részében meghatározott célokra alkalmas, továbbá megfelel a hatályos magyar jogszabályoknak, szabványoknak, hatósági előírásoknak. Szállító szavatol azért, hogy a termék mentes mindenfajta tervezési, anyagbeli, és egyéb olyan hibától, mely Szállító tevékenységéből vagy mulasztásából ered.

8.2.2. A kellékszavatosság és a jótállás időtartama (amíg a termékek rendeltetésszerű használatra felhasználhatók kell, hogy legyenek) a Szerződés tárgyára való tekintettel egybeesik, azaz a teljes mennyiség átadásától számítva a műszaki leírásban meghatározott időtartam.

8.2.2.1. Szállító vállalja, hogy a termékek, az átadás napján a szavatossági idő legalább 90%-val rendelkeznek.

8.2.3. A Megrendelő haladéktalanul köteles Szállítót szavatossági igényéről értesíteni, ellenkező esetben nem jogosult a késedelemből származó károkat Szállítóval szemben érvényesíteni.

8.2.4. Szállító a jótállás időtartama alatti javítások tekintetében átvevő és átadó pontot biztosít Magyarország területén. A hibabejelentés érdekében meg kell adni az elérhetőséget (telefon, mobiltelefon, fax), és a javításba adás helyét, címét. Amennyiben Szállító által megadott átvevőhely nem azonos a javítás helyével, Szállító semmiféle többletköltséget (pl.: szállítási költség) nem számolhat fel Megrendelő részére. A rendelkezésre állást munkanapokon 8-14 óráig kell biztosítani.

9. Szerződésszegés

Szerződésszegésnek minősül minden nem szerződésszerűen teljesített kötelezettség, gyakorolt jog. Szerződésszegés esetén beáll a Ptk.-ban és a Szerződésben szabályozott késedelmi kamat, kötbér és kártérítési igényérvényesítés valamint a felmondási jog gyakorlásának lehetősége mindkét Fél részéről.

Felek rögzítik, hogy Szállító a szerződést – hatályba lépése után – egyoldalú jognyilatkozattal nem szüntetheti meg.

9.1. Szállító részéről súlyos szerződésszegésnek minősül különösen:

- ha a teljesítési késedelem a 20 munkanapot meghaladja,
- hibás teljesítés esetén a hiba Megrendelő általi bejelentésétől számított 20 munkanap a nélkül telik el, hogy Szállító a terméket kicserélte volna,
- alvállalkozó jogosulatlan igénybevétele (12. pont),
- az együttműködési kötelezettség megsértése (14. pont).

9.2. Megrendelő részéről súlyos szerződésszegésnek minősül különösen:

- nem vitatott, elismert Szállító követelés kifizetésével az esedékesség napjától számított 60 naptári napot meghaladó fizetési késedelembe esik.

9.3. Amennyiben Megrendelő Szállító súlyos szerződésszegése miatti elállási vagy rendkívüli felmondási jogát gyakorolja, Megrendelő jogosult a Szerződés 11.3 pontja szerinti meghíúsulási kötbérre valamint követelheti a kötbért meghaladó kárának megtérítését.

9.4. Bármely nem szerződésszerű teljesítés jogfenntartás nélküli elfogadása a Megrendelő részéről nem értelmezhető joglemondásként Megrendelő azon igényéről vagy igényeiről, amelyek a szerződésszegés következményeként megilletik.

10. A szerződés módosítása, megszüntetése

10.1. A szerződés módosítása

Felek a Szerződést írásban és a Ptk. valamint a Rendelet előírásaival összhangban módosíthatják.

10.2. A Szerződés megszüntetése

Amennyiben a Szállító a Szerződés teljesítése folyamán súlyos szerződésszegést követ el, akkor a Megrendelő – választása szerint – írásbeli jognyilatkozattal a Szerződéstől elállhat, vagy a Szerződést azonnali hatállyal felmondhatja. Ide tartozik az az eset is, ha a Megrendelő a szerződéstől azért áll el, mert a teljesítési határidő lejárta előtt nyilvánvalóvá vált, hogy a Szállító a terméket csak olyan számottevő késéssel tudja leszállítani, hogy a teljesítés emiatt a Megrendelőnek már nem áll érdekében.

11. Kártérítés, kötbér

11.1. Késedelmi kötbér

Amennyiben Szállító kötelezettségét a Szerződés szerinti teljesítési határidőben nem teljesíti, úgy Megrendelő minden késedelemmel érintett naptári napra, késedelmi kötbérre jogosult. A késedelem időtartamába a vis maior és Megrendelői késedelem időtartama nem számít bele. A késedelmi kötbér alapja a határidőre le nem szállított mennyiségű termék nettó – ÁFA nélküli – szerződéses értéke, mértéke késedelemmel érintett naptári naponként a kötbér alap 1%-a.

11.2. Hibás teljesítési kötbér

Megrendelő hibás teljesítési kötbérre jogosult, amennyiben Szállító nem a Szerződésnek megfelelő minőségű terméket szállít le. Megrendelő felhívására Szállító a rendeltetészerű használatra nem alkalmas, hibás / hiányos, szerződésnek nem megfelelő terméket Megrendelő igénybejelentésétől számított 10 munkanapon belül köteles kicserélni, pótolni. A hibás teljesítési kötbér alapja a hibásan teljesült mennyiség szerződéses nettó értéke, mértéke azonos a késedelem esetére járó kötbér mértékével. Megrendelő hibás teljesítési kötbérre a hiba bejelentésének napját követő naptól a helyreállítás (kicserélés, pótlás) napjáig jogosult.

11.3. Meghíúsulási kötbér

A Szállító felróható nem teljesülés, valamint 20 munkanapot meghaladó késedelmes teljesítés esetén a szerződést Megrendelő azonnali hatállyal felmondhatja, valamint meghíúsulási kötbérre jogosult,

melynek mértéke a szerződés megíúsult részéhez tartozó nettó szerződéses ár 30 %-a. Megrendelő megíúsulási kötbérre az annak alapjául szolgáló szerződészegés beálltától jogosult.

11.4. A kötbér összegét a Megrendelő jogosult bármely, Szállító részére járó fizetési kötelezettsége összegébe beszámítani, vagy amikor a levonás alapjául szolgáló fizetési kötelezettség bármely okból nem áll fenn, úgy a Szállító részére kibocsátott kötbérszámlával érvényesíteni.

11.5. Megrendelő jogosult a kötbért meghaladó kárigényét érvényesíteni Szállítóval szemben.

12. Alvállalkozó

A Szerződés teljesítésébe Szállító mindazon – a beszerzés értékének 10%-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt – alvállalkozókat bevonhatja, amelyeket az Ajánlatában megjelölt. E személyek teljesítésbe történő bevonásához Megrendelő a Szerződés aláírásával járul hozzá. A jogosan igénybe vett alvállalkozóért Szállító úgy felel, mintha a munkát maga végezte volna. Jogosultatlan igénybevétel esetén felelős mindazért a kárért, ami e nélkül nem következett volna be.

13. Vis Maior

Felek mentesülnek a Szerződéses kötelezettségeik nem, vagy nem megfelelő teljesítésével kapcsolatos felelősségük alól, ha annak oka a Feleken kívül eső, elháríthatatlan rendkívüli esemény, vis maior (pl. háború, forradalom, földrengés, természeti csapás, szállítási embargó). A vis maior állapot bekövetkezéséről (annak várható felszámolásáról / megszűnéséről), illetőleg a tényleges megszűnéséről haladéktalanul kötelesek a Felek egymást tájékoztatni telefaxon. A vis maior állapot fennállását – amennyiben az lehetséges – a Gazdasági vagy Kereskedelmi Kamarának kell igazolnia, melyet a körülményre hivatkozó félnek kell beszereznie. Vis maior állapot fennállása esetén is törekedniük kell a Feleknek a szerződés szerinti teljesítésére. A szerződéses határidők a vis maior állapot időtartamával meghosszabbodnak. 50 napot meghaladó időtartam esetén Felek jogosultak a szerződéstől írásban elállni.

14. Együttműködési kötelezettség

Felek kötelesek a fent leírtak szerint a jogviszony teljes időtartama alatt együttműködni. Bármely Fél kezdeményezheti megbeszélés tartását, melynek időpontját közös megegyezéssel kell meghatározni. A megbeszélésekről Megrendelő jegyzőkönyvet köteles készíteni, melynek egy példányát Szállítóknak köteles átadni. A megbeszélés tárgyával kapcsolatos vita esetén a jegyzőkönyvben foglaltak az irányadóak.

15. Értesítés módja, kapcsolattartók

15.1. Felek rögzítik, hogy valamennyi – a Szerződés teljesítésével összefüggő – információközlést / nyilatkozatot / értesítést írásban (postán, emailen, faxon keresztül), az alábbiak szerint megjelölt kapcsolattartók útján közölnek egymással, amelynek kézhezvételét a másik fél köteles ugyan ilyen formában visszaigazolni. Az értesítésekben foglaltak a kézbesítéskor vagy a Felek által meghatározott időpontban lépnek hatályba. Előbbiek értelmében a jelen pontba ütköző módon közölt értesítések úgy tekintendők, mintha azokat a küldő fél meg sem tette volna.

15.2. A kapcsolattartó képviseleti jogosultsága a Szerződés módosítására, azaz a szerződési feltételek megváltoztatására nem terjed ki.

Megrendelő által kapcsolattartóként megjelölt személy:

Név: Kecskeméti Oszkár
Telefon: 06-30/9-714-310
Telefax: 06-1/469-2782
e-mail: kecskemetio@kgei.police.hu

Szállító által kapcsolattartóként megjelölt személy:

Név: Lubl6y Géza Pál
Telefon: 06-30/609-8910
Telefax: 06-88/451-091

e-mail: geza.lubloy@haltech.hu

16. Jogviták rendezése

Felek rögzítik, hogy a Polgári Perrendtartásról szóló 1952. évi III. sz. törvény alapján a Szerződésből fakadó jogvitákat elsődlegesen békés úton kötelesek rendezni, és csak ennek eredménytelensége esetén fordulhatnak bírósághoz.

17. Záró rendelkezések

17.1. Felek kijelentik, hogy nincs olyan függőben lévő kötelezettségük vagy nem áll fenn érdekkörükben más körülmény, amely kedvezőtlenül hathat a jelen szerződésben foglaltak teljesítésére vagy saját teljesítési készségükre, illetve képességükre.

17.2. Felek rögzítik, hogy amennyiben a Szerződés bármely kikötése bíróság rendelkezése, vagy jogszabály / jogszabályváltozás alapján érvénytelennek bizonyulna, úgy az a szerződés egyéb rendelkezéseinek érvényességét nem érinti. Felek az érvénytelenség miatt kiesett rendelkezést az annak tartalmához lehető legközelebb álló érvényes rendelkezéssel pótolják.

17.3. A szerződésben nem szabályozott kérdésekben és a szerződéses rendelkezések értelmezésében a Rendelet, a Ptk. Rendelkezései valamint a hatályos magyar jogszabályok az irányadóak.

A 10 (tíz) számozott oldalból álló Szerződés 5 (öt) eredeti példányban készült, melyből 1 (egy) példány Szállítót, 4 (négy) példány Megrendelőt illeti.


Felek a Szerződést elolvasás és értelmezés után akarat és szándékegységben írták alá az alábbi helyen és időpontban.


Szerződés elválaszthatatlan részét képező mellékletek:


1. Szállító végső kereskedelmi ajánlata
2. Tárgyalási jegyzőkönyv(ek)
3. Műszaki követelmények (5 lap)

Budapest, 2014. január „15”


Fűzfőgyártelep, 2014. január „22”


Központi Gazdasági Ellátó Igazgatóság
képviselésében
Dr. Fehér Katalin r. ezredes
Megrendelő


HALTECH Kft.
képviselésében
Léber Dóra ügyvezető

Szállító


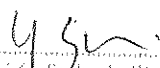
Szakmai előterjesztő:


Központi GEI VSZ
vezetője

Alács Tünde r. alezredes

haltech Kft
8184 Fűzfőgyártelep,
Hrsz.: 1498/158,159
Magyarország
Tel.: +36 88 451 310
Fax: +36 88 451 091
Adószám: 10455573-2-19
CG: 19-09-001318


Pénzügyileg ellenjegyzem:


Vargáné Csifeszka Jolán

2014 JAN. 13

Pénzügyi ellenjegyzés:

Jogi ellenjegyzés:


Takácsné dr. Peitler Veronika
jogtanácsos

Elosztó: 1. példány: Szállító

2. példány Központi GEI VSZ
3. példány Központi GEI KSZZ
4. példány Központi GEI ISZ Igazgatási Osztály
5. példány Központi GEI ISZ Közbeszerzési Osztály

Igazolványszám: 15600
Központi Gazdasági Ellátó Igazgatóság
1145 Budapest, Róna utca 124.

2014 JAN. 10

2001-0396/80/2017

Jegyzőkönyv

A „ORFK részére különféle fegyverzeti és rendészeti célú eszközök beszerzése” tárgyú, a 228/2004. (VII. 30.) Kormány rendelet (továbbiakban: Rendelet) szerinti hirdetmény közzététele nélküli tárgyalásos beszerzési eljárás 1. része keretében a HALTECH Magyar Lőszergyártó és Rendészeti Technológia Kft. Ajánlattevővel folytatott tárgyalásról.

A tárgyalás kezdési időpontja: 2013. november 13. 9.30 óra

A tárgyalás helye: Központi GEI Közbeszerzési Osztály 1133 Budapest, Pozsonyi út 56.
176. számú tárgyaló.

Jelen voltak:

Ajánlatkérő részéről:

Pataki Zoltán	KGEI ISZ Közbeszerzési Osztály
Kenyő Dorina	KGEI ISZ Közbeszerzési Osztály
Kecskeméti Oszkár	KGEI VSZ Logisztikai Osztály
Dr. Lokár Gábor r. őrnagy	KGEI ISZ Igazgatási Osztály

Ajánlattevő részéről:

Lublóy Géza Pál, aki személyazonosságát a 029571JA személyazonosító igazolvánnyal igazolta.
HALTECH Magyar Lőszergyártó és Rendészeti Technológia Kft.

Ajánlattevő képviselője meghatalmazása eredeti példányát átnyújtotta Ajánlatkérő részére, mely jelen jegyzőkönyv mellékletét képezi.

Pataki Zoltán köszöntötte a tárgyalás résztvevőit és tájékoztatást adott arról, hogy az előírt ajánlattételi határidőre (2013. szeptember 30. 10.00 óra) Ajánlattevő benyújtotta ajánlatát, amely eredeti példányának vizsgálatát követően a bizottság megállapította, hogy az érvényes, így Ajánlattevővel a Rendelet 56. § (1) pontja alapján a tárgyalás lefolytatható.

A tárgyalás során az alábbiak kerültek tisztázásra

Műszaki rész vonatkozásában:

Ajánlatkérő kérdésére ajánlattevő megerősíti, hogy a kereskedelmi ajánlat típus/gyártmány rovata nem került kitöltésre de a megajánlott eszközök egyeznek ajánlata részét képező műszaki leírásában foglalt termékekkel.

A műszaki feltételekkel kapcsolatban sem Ajánlattevő, sem Ajánlatkérő részéről a jelen tárgyaláson észrevétel nem merült fel, ezért Felek a tárgyalást lezártak tekintik, az ajánlati kötöttség beállt.

Szerződéses feltételek:

A szerződéses feltételekkel kapcsolatban sem Ajánlattevő, sem Ajánlatkérő részéről a jelen tárgyaláson észrevétel nem merült fel, ezért Felek a tárgyalást lezártak tekintik, az ajánlati kötöttség beállt.

Kereskedelmi ajánlat

Ajánlatkérő tájékoztatja Ajánlattevőt, hogy egy végső kereskedelmi ajánlat benyújtását kéri melynek benyújtására 15 percet biztosít. Az ajánlatot a mai napon 10.04 óráig a tárgyalás helyszínén kell leadni zárt borítékban, ajánlatkérő által biztosított kereskedelmi ajánlat nyomtatvány felhasználásával. Ajánlatkérő felhívja Ajánlattevő figyelmét, hogy a végső ajánlat benyújtása mindenféleképp kötelező, mivel az eredetileg benyújtott, ajánlati kötöttséggel nem terhelt ajánlatban a típus/gyártmány oszlop nem került kitöltésre így az végső ajánlatként ajánlatkérő nem tudja elfogadni.

Felhívja továbbá a figyelmet a számítási hiba kiküszöbölésére mely akár az ajánlat érvénytelenségét is eredményezheti. Amennyiben ajánlattevő a kiadott mintának és a fentiekben leírtaknak mindenben megfelelő kereskedelmi ajánlatot hozott magával abban az esetben az is benyújtható, feltéve, hogy annak aláírására jelenlévő képviselő által kerül sor.

A végső ajánlat benyújtásával az ajánlati kötöttség beáll.

Ajánlattevő határidőre benyújtotta ajánlatát, mely az alábbiak szerint került ismertetésre:

Termék megnevezése	Típus /gyártmány	Mennyiség (db)	Nettó ajánlati egységár (Ft/db)	Nettó ajánlati ár összesen (Ft)	Áfa mértéke (27%)	Bruttó ajánlati ár összesen (Ft)
Gyérfűsű hang és fénygránát	Haltech	80 db	13 600	1 088 000	27	1 381 760
UKG (CS) univerzális könnygázgránát	94 M/Haltech	1 000 db	11 300	11 300 000	27	14 351 000
Mindösszesen nettó összár:				12 388 000		

Tárgyalás befejezésének időpontja: 10 óra 15 perc

Ajánlatkérő részéről

.....

.....

.....

.....

.....

Ajánlattevő részéről

.....

Melléklet: meghatalmazás
Kereskedelmi ajánlat

1. melléklet példányt a jhu-640
alvételre:

KERESKEDELMI AJÁNLAT*

1. rész

Ajánlattevő (közös ajánlattevők) neve:	HALTECH Magyar Lészerkeleti és Rendeltetési Technológiai Kft
Székhelye (címe):	8184 Balatonfűzfő, Irm. 1498/158, 159
Telefon száma:	88 / 457-710
Telefax száma:	88 / 457-091
E-mail címe:	info@halttech.hu
Céggjegyzésre jogosult személy(ek):	Lubics Béla Pál

Termék megnevezése	Típus/gyártmány	Mennyiség (db)	Nettó ajánlati egységár (Ft/db)	Nettó ajánlati ár összesen (Ft)	Áfa mértéke (%)	Bruttó ajánlati ár összesen (Ft)
Gyérfüstű hang és fénygránát	halttech	80 db	13.600	1.088.000	27%	1.381.760
UKG (CS) univerzális könnyűgázgránát	97 M / halttech	1 000 db	11.300	11.300.000	27%	14.351.000
Mindösszesen nettó összár				12.388.000		

Budapest, 2013. november 13.

Lubics Béla
(cégszerű aláírás)

Az ajánlati ár magyar forintban (HUF) értendő.

A nettó egységárak a teljesítés során kötöttek, semmilyen jogcímen nem emelhetők. Az ajánlati ár tartalmazza a teljesítési helyre történő szállítási felmerülő valamennyi költséget.

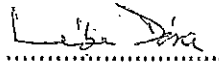
* Közös ajánlat esetén a kereskedelmi ajánlatot az ajánlattevők mindegyike (valamennyi tag), vagy a tagok képviselőjére kijelölt tag által cégszerűen aláírva kell benyújtani mely esetben rögzíteni kell, hogy az ajánlatot a közös ajánlattevők nevében teszik.

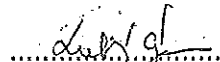


Meghatalmazás

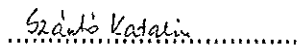
Alulírott Léber Dóra (lakcím: 8441 Márkó, Mesteri u. 3., szem.ig.sz: 017800MA, anyja neve: Vojts Erzsébet), mint a haltech Kft ügyvezető igazgatója meghatalmazom Lublőy Géza (lakcím: 8184 Fűzfőgyártelep, Bugyogóforrás u. 31, szem.ig.sz: 029571JA, anyja neve: Incze Erika) termelési és műszaki vezetőt, hogy az „ORFK részére különféle fegyverzeti és rendészeti célú eszközök beszerzése” tárgyú tárgyaláson helyettem teljes körrel eljárjon, kötelezettséget vállaljon, jognyilatkozatot tegyen.

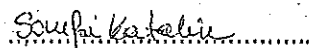
Balatonfűzfő, 2013. november 8.


.....
meghatalmazó


.....
meghatalmazott

Előttünk mint tanúk előtt:


.....
8100 Veszprém, Dúlakaj u. 22/A


.....
8100 Veszprém, Elek u. 3.

III. MŰSZAKI KÖVETELMÉNYEK

1. rész

Gyérfüstű hang-fény gránát

1. Műszaki paraméterek

- A hangjelző töltet hanghatása (50 m távolságból) minimum 135 dB „A”
- Működési hőmérsékleti határok: 253-323 K (-20 - +50 Celsius)
- A gránát tömege: 860 +/- 25g
- Késleltetési idő: 3,7 +/- 0,5 s

2. Jótállás és szavatosság kapcsolatos követelmények

- 2 év jótállás biztosítása szükséges a gyártó által előírt garanciális feltételek betartása esetén
- 3 év szavatossági idő biztosítása, pontos év, hónap, nap dátum megjelöléssel a terméken feltüntetve
- A megajánlott termékeknek, a szállítás napján a jótállási idő legalább 90%-val kell még rendelkezniük.

3. Szervizre, javításra, karbantartásra vonatkozó elvárások

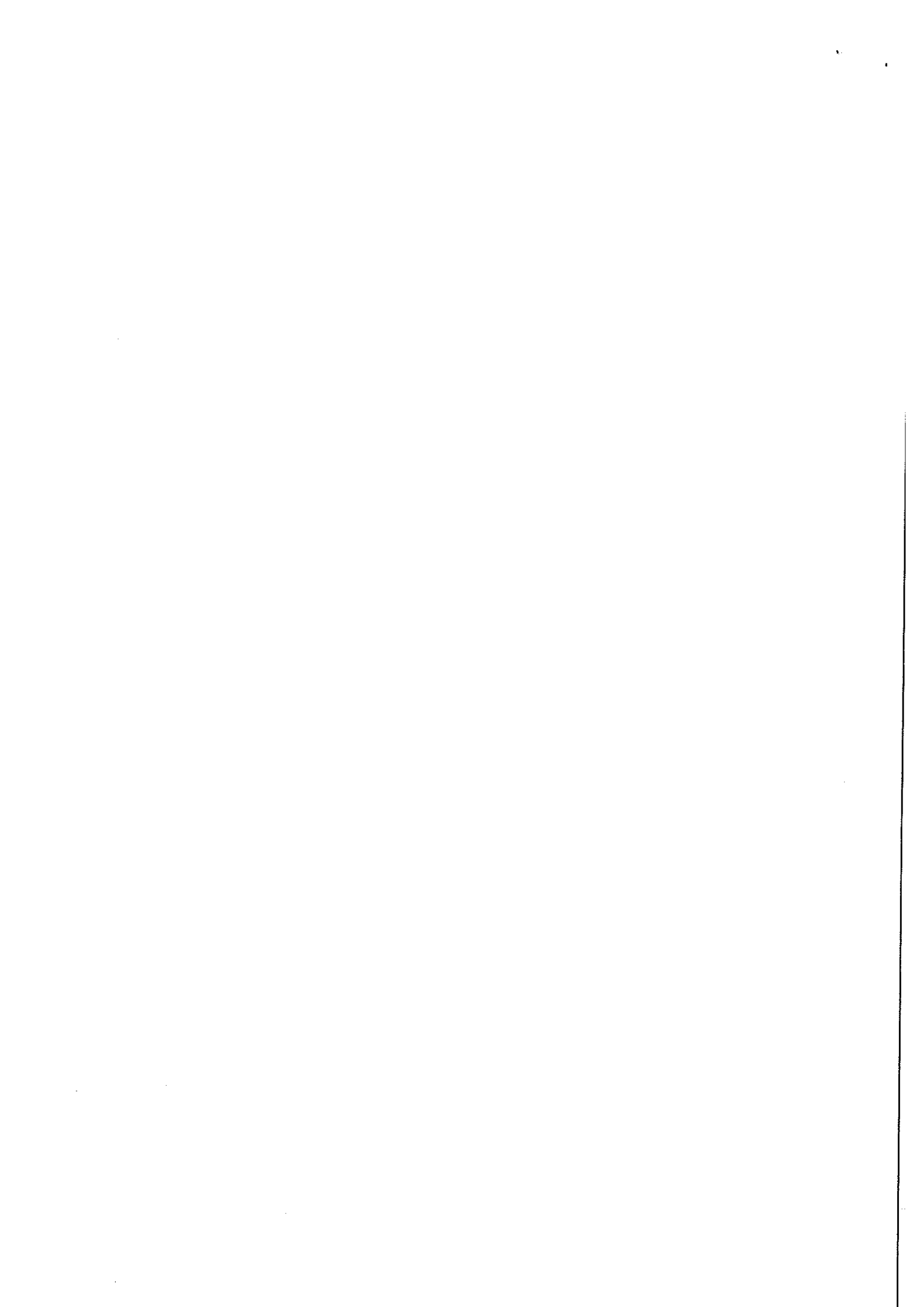
- A hibabejelentés érdekében meg kell adni az elérhetőséget (telefon, mobiltelefon, fax), a javításba adás helyét.
- A rendelkezésre állást munkanapokon 8-14 óráig kell biztosítani.

4. Gyártó cég minőségbiztosításával kapcsolatos követelmények

A gyártó cég a gyártás, a végellenőrzés (minőség-ellenőrzés) folyamatában működtessen bejelentett szervezet által jóváhagyott (tanúsított) minőségirányítási rendszert, ISO 9001 szabvány és/vagy NATO AQAP és/vagy ezekkel egyenértékű, a nyilvánosság számára hozzáférhetővé tett normatív dokumentumok szerint.

5. Egyéb követelmények

Az ajánlattevő (gyártó/forgalmazó/importőr) a rendőrségi beszerzésre tervezett Gyérfüstű hang-fény gránát vonatkozóan a következőkben részletezett dokumentációt biztosítsa a



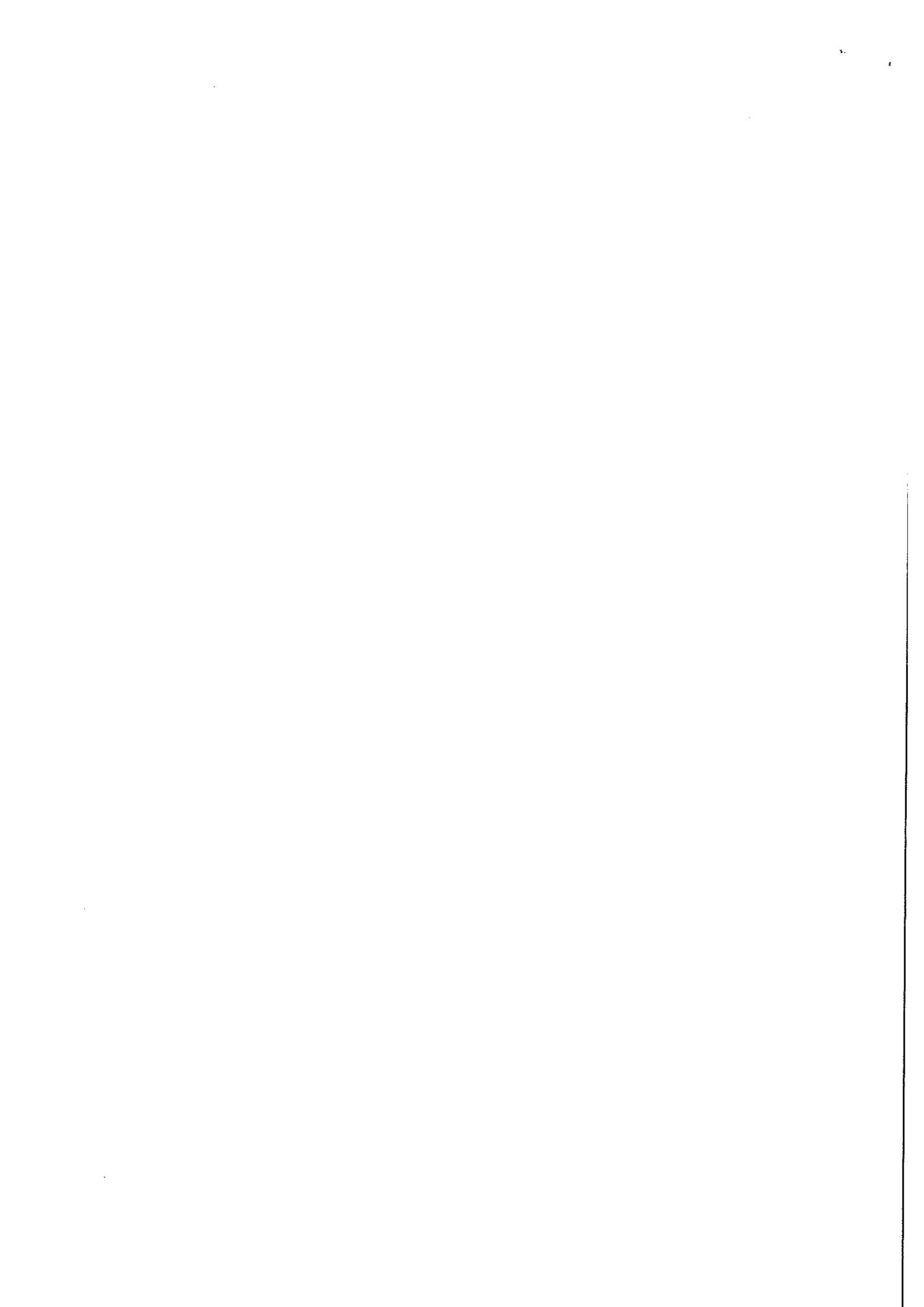
felhasználó/ajánlatkérő szervezet számára, nem magyarnyelvű dokumentumok esetén magyar fordításban is:

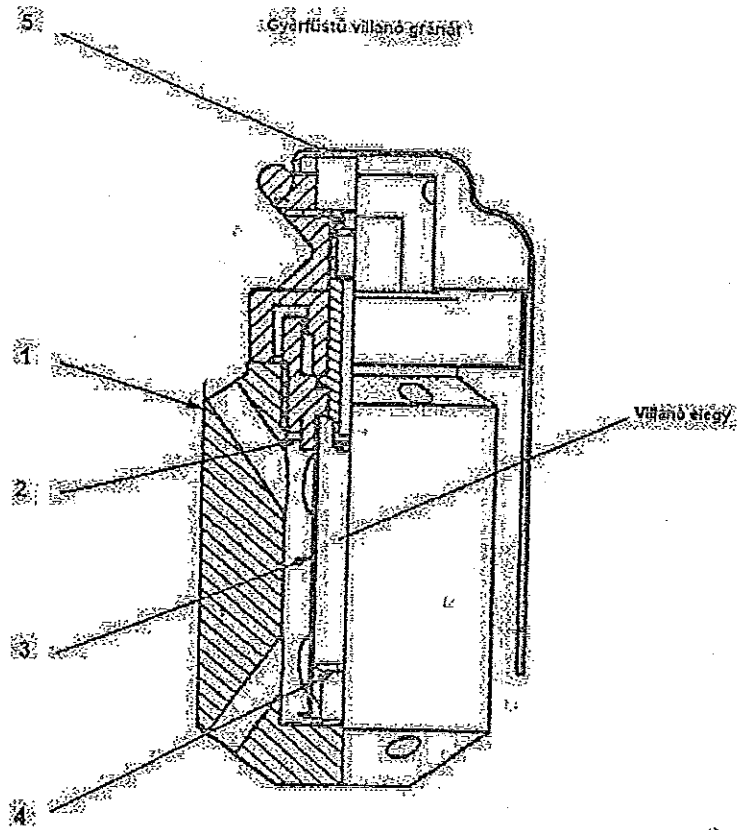
- A gyártó által a felhasználók számára készített magyarnyelvű ismertető dokumentáció (részletes műszaki adatlap, illetve a felhasználói tájékoztató, ez lehet például kezelési utasítás, kezelési útmutató), amelyek tartalmazzák a Gyérfüstű hang-fény gránát főbb műszaki (technikai) adatait, a felépítését (alkatrészeit) bemutató ábrákat, a rendeltetésszerű használatra, illetve a kezelésére, a tárolására, raktározására, valamint a karbantartásra, tisztításra, fertőtlenítésére, javításra vonatkozó mindenkori követelményeket, feladatokat, felhívásokat, stb.

A termék szállítására vonatkozó ajánlattétellel egy időben a 1 példány nyomtatott és 1 példány elektronikus változatban (pl.: CD lemezen), valamint a termék szállításakor a felhasználói tájékoztatót nyomtatott formában sokszorosítva biztosítani kell.

Az ajánlattevő (gyártó/forgalmazó/importőr) a megfelelőség igazolására az alábbiakban felsorolt dokumentumot a termék szállítására vonatkozó ajánlattétellel egy időben köteles átadni:

- „Gyártói megfelelőségi nyilatkozat”, amelyben a gyártó (vagy jogi megbízottja, képviselője) felelőssége tudatában nyilatkozik arról, hogy a szállításra kerülő Gyérfüstű hang-fény gránátot bevizsgálták és megállapították, hogy az kielégíti a jelen dokumentumban, valamint a gyártói előírásokban meghatározott követelményeket.

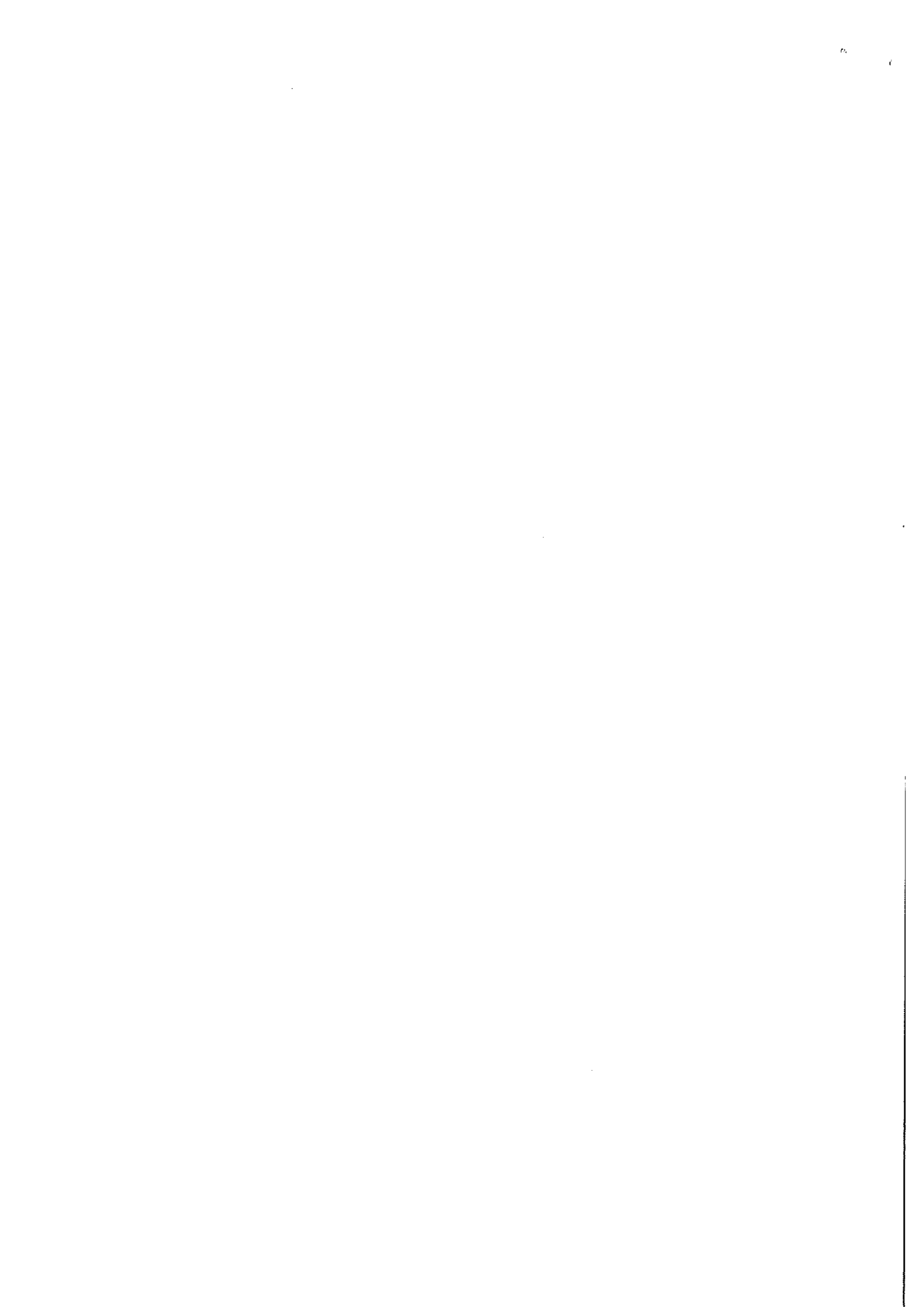




Megnevezés

- 1 GRÁNÁTTEST
- 2 CSAVAR
- 3 TÖLTETCSŐ
- 4 TERMELAND RING
- 5 ANGYASZÉKESZŐ RING 3,75-0,5
2,07-0,5

[Handwritten signature]



94.M. Univerzális könnygázgránát (UKG) CS töltettel

1. Műszaki paraméterek

CS hatóanyagú Univerzális (dobható és löhető) könnygázgránát tömegoszlatásra. A termék polietilén tasakba zárt, dörzslapos védősapkával ellátott hengeres farost erősítésű, környezetbarát papírhenger.

Technikai adatok:

- Indítás – kézi (dörzsindítóval)
- AWGL-3 automata és RWGL-3 kézi könnygázgránát-vetővel
 - Fegyverből való indításnál, 7,62mm-es gépkarabély vaklőszerrel

Gránát méretei:

- átmérő: 50 mm +/- 0,5 mm
- magasság: 180 mm +/- 5 mm

Gránát teljes tömege: 300 g +/- 20 g

Hatóanyag: CS, vagyis orto-klorobenzilidén-malonitril (CAS-szám: 2698-41-1)

Ingerlő töltet tömege: 170 g +/- 20 g

Működési hőmérséklet tartomány: -20C-tól +50C-ig

Füstölési idő: 30-40 s

Késleltetési idő: 3,5 s +/- 0,5 s

2. Jótállás és szavatosság kapcsolatos követelmények

- 2 év jótállás biztosítása szükséges a gyártó által előírt garanciális feltételek betartása esetén
- 5 év szavatossági idő biztosítása, pontos év, hónap, nap dátum megjelöléssel a terméken feltüntetve
- A megajánlott termékeknek, a szállítás napján a jótállási idő legalább 90%-val kell még rendelkezniük.

3. Szervizre, javításra, karbantartásra vonatkozó elvárások

- A hibabejelentés érdekében meg kell adni az elérhetőséget (telefon, mobiltelefon, fax), a javításba adás helyét.
- A rendelkezésre állást munkanapokon 8-14 óráig kell biztosítani.

4. Gyártó cég minőségbiztosításával kapcsolatos követelmények

A gyártó cég a gyártás, a végellenőrzés (minőség-ellenőrzés) folyamatában működtessen bejelentett szervezet által jóváhagyott (tanúsított) minőségirányítási rendszert, ISO 9001 szabvány és/vagy NATO AQAP és/vagy ezekkel egyenértékű, a nyilvánosság számára hozzáférhetővé tett normatív dokumentumok szerint.

5. Egyéb követelmények

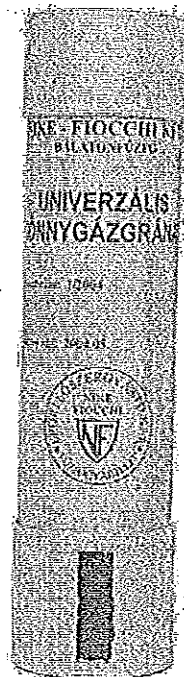
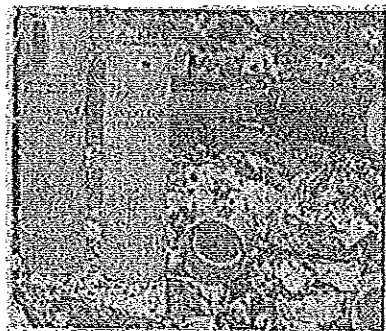
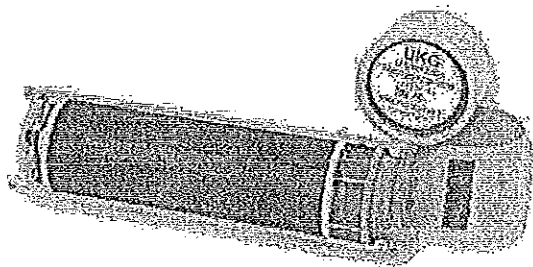
Az ajánlattevő (gyártó/forgalmazó/importőr) a rendőrségi beszerzésre tervezett 94.M.Univerzális könnygázgránát (UKG)CS töltettel vonatkozóan a következőkben részletezett dokumentációt biztosítsa a felhasználó/ajánlatkérő szervezet számára, nem magyarnyelvű dokumentumok esetén magyar fordításban is:

- A gyártó által a felhasználók számára készített magyarnyelvű ismertető dokumentáció (részletes műszaki adatlap, illetve a felhasználói tájékoztató, ez lehet például kezelési utasítás, kezelési útmutató), amelyek tartalmazzák a 94.M.Univerzális könnygázgránát (UKG)CS töltettel főbb műszaki (technikai) adatait, a felépítését (alkatrészeit) bemutató ábrákat, a rendeltetésszerű használatra, illetve a kezelésére, a tárolására, raktározására, valamint a karbantartásra, tisztításra, fertőtlenítésére, javításra vonatkozó mindenkori követelményeket, feladatokat, felhívásokat, stb.

A termék szállítására vonatkozó ajánlattétellel egy időben a 1 példány nyomtatott és 1 példány elektronikus változatban (pl.: CD lemezen), valamint a termék szállításakor a felhasználói tájékoztatót nyomtatott formában sokszorosítva biztosítani kell.

Az ajánlattevő (gyártó/forgalmazó/importőr) a megfelelőség igazolására az alábbiakban felsorolt dokumentumot a termék szállítására vonatkozó ajánlattétellel egy időben köteles átadni:

- „Gyártói megfelelőségi nyilatkozat”, amelyben a gyártó (vagy jogi megbízottja, képviselője) felelőssége tudatában nyilatkozik arról, hogy a szállításra kerülő 94.M.Univerzális könnygázgránát (UKG)CS töltettel bevizsgálták és megállapították, hogy az kielégíti a jelen dokumentumban, valamint a gyártói előírásokban meghatározott követelményeket.



2

